

*St. Mary of Victories Church, 744 South 3<sup>rd</sup> Street, Saint Louis*

## ***Dominica Paschae in Resurrectione Domini, 27 Martii MMXVI***

Easter Sunday: the Resurrection of the Lord, March 27, 2016

*Holy Mass in Latin in the ordinary form of the Roman Rite, according to the Roman Gradual and the 3<sup>rd</sup> typical edition of the Roman Missal reformed by Decree of the Second Vatican Council*

### ***Organ Prelude (Eric Brende)***

#### ***Introit***

Entrance Antiphon (chanted by schola) Psalm 138: 18, 5, 6 and 1-2

Resurrexi, et adhuc tecum sum, alleluia! Posuisti super me manum tuam, alleluia: mirabilis facta est scientia tua, alleluia, alleluia. **(Vv. 1-2):** Domine, probasti me, et cognovisti me: tu cognovisti sessionem meam, et resurrectionem meam. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto, sicut erat in principio, et nunc et semper, et in saecula saeculorum. Amen. Resurrexi, et adhuc tecum sum, alleluia! Posuisti super me manum tuam, alleluia: mirabilis facta est scientia tua, alleluia, alleluia.

*I have risen, and am still with you, alleluia! You have placed your hand upon me, alleluia. Your knowledge has become wonderful, alleluia, alleluia. (Vv. 1-2): Lord, you have tested me and you know me; you know my sitting down and my rising up. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; as it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen. I have risen, and am still with you, alleluia! You have placed your hand upon me, alleluia. Your knowledge has become wonderful, alleluia, alleluia.*

***Salutatio et Ritus Paenitentialis*** Greeting & Penitential Rite, *Vatican II Hymnal (V2H)*, pp. 4-5).

***Kyrie Eleison*** Lord, have mercy, Mass I (*Lux et origo*), *Parish Book of Chant (PBC)*, p. 46.

***Gloria in excelsis Deo*** Glory to God in the Highest (Mass I, *PBC*, p. 46)

#### ***Collecta***

Deus, qui hodierna die, per Unigenitum tuum, aeternitatis nobis aditum, devicta morte, reserasti, da nobis, quaesumus, ut, qui resurrectionis dominicae sollemnia colimus, per innovationem tui Spiritus in lumine vitae resurgamus. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

#### **Opening Prayer**

*God our Father, on this day you have conquered death and given us access to eternity through your only Son. As we celebrate the solemn feast of the Lord's resurrection, please grant that, by the renewal your Spirit causes within us, we may rise one day in the light of life. We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.*

#### ***Liturgia verbi***

Liturgy of the Word (*V2H*, pp. 477-478).

***Gradual antiphon:*** Haec Dies (*chanted by schola after first reading, replacing the Responsorial Psalm*)

***Sequentia Paschalis:*** Before the "Alleluia" and verse before the Gospel, the sequence for Easter Sunday and its Octave will be chanted by the schola, as follows:

Victimae paschali laudes immolent Christiani. Agnus redemit oves, Christus innocens Patri reconciliavit peccatores. Mors et vita duello confluxere mirando: dux vitae mortuus, regnat vivus. Dic nobis, Maria, quid vidisti in via? Seulcrum Christi viventis, et gloriam vidi resurgentis: Angelicos testes, sudarium, et vestes. Surrexit Christus, spes mea: praecedet suos in Galileam. Scimus Christum surrexisse a mortuis vere! Tu nobis, victor Rex, miserere. Amen. Alleluia. (*See translation on next page, or in V2H, p. 478.*)

*Let Christians offer praises to the Paschal Victim! The Lamb has redeemed the sheep – the guiltless Christ has reconciled sinners to the Father. Life and death clashed in a wondrous duel: having died, the Lord of life lives again to reign! Tell us, Mary, what did you see on the way? I saw the tomb of the living Christ and his glory as he rose: the angelic witnesses, the grave-clothes and head-piece. Christ, my hope, is risen, and goes before his friends to Galilee! We know that Christ has truly risen from the dead! Have mercy on us, conquering King! Amen. Alleluia.*

***Renovatio votorum et aspersione aquae benedictae*** After the homily, the *Credo* is today replaced by the renewal of our baptismal vows, and blessing with holy water, as a reminder of our baptism by which we die and rise with Christ. During the aspersion, the celebrant and schola will chant the antiphon in *PBC*, p. 23, *Vidi aquam* (cf Ezekiel 47: 1-2):

Vidi aquam egredientem de templo, a latere dextro, alleluia; et omnes, ad quos pervenit aqua ista, salvi facti sunt et dicent: Alleluia, alleluia!

*I saw water flowing out from the right-hand side of the temple, alleluia; and all those whom that water reached were saved. They will proclaim: Alleluia, alleluia!*

***Oratio universalis*** Prayers of the Faithful

***Offertory hymn*** Christ, The Lord, Is Risen Today (*V2H* p. 246)

***Super Oblata*** Prayer over the Gifts

Sacrificia, Domine, paschalibus gaudiis exsultantes offerimus, quibus Ecclesia tua mirabiliter renascitur et nutritur Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Lord, we are gladdened with Easter joy, and we offer the sacrifice by which your Church is marvelously reborn and nourished. We ask this through Christ, our Lord. Amen.*

***Præx Eucharistica*** Eucharistic Prayer: Opening Dialogue (*V2H*, p. 13)

***Praefatio Paschalis I***

First Preface of Easter

Vere dignum et iustum est, aequum et salutare: Te quidem, Domine, omni tempore confiteri, sed in hac potissimum die gloriosius praedicare, cum Pascha nostrum immolatus est Christus. Ipse enim verus est Agnus qui abstulit peccata mundi. Qui mortem nostram moriendo destruxit, et vitam resurgendo reparavit. Quapropter, profusis paschalibus gaudiis, totus in orbe terrarum mundus exultat. Sed et supernae virtutes atque angelicae potestates hymnum gloriae tuae concinunt, sine fine dicentes: [sequitur ‘Sanctus’]

*It is truly fitting and just, right and salutary, that we acknowledge you indeed, Lord, at all times, but that we proclaim your power and glory more than ever on this day when Christ our Paschal Lamb has been sacrificed. For he is the true Lamb who has taken away the sins of the world. In dying he destroyed our death, and in rising, restored our life. Wherefore, in this outpouring of Easter joy, the world and all that is in it rejoices, while the heavenly and angelic powers above join in singing to your glory without ceasing: [followed by ‘Sanctus’]*

*Sanctus & Agnus Dei:* These will be sung from Mass I, *lux et origo*, PBC pp. 47-48.

*Canon Romanus* Roman Canon (1<sup>st</sup> Eucharistic Prayer), *V2H*, pp. 20-25)

*Ritus Communionis* Communion Rite (*V2H*, pp. 14-17)

*Antiphona ad Communionem* Communion Antiphon (in Gregorian chant): I Cor. 5: 7-8

Pascha nostrum immolatus est Christus, alleluia!  
Itaque epulemur in azymis sinceritatis et veritatis,  
alleluia, alleluia, alleluia!

*Christ our Pasch has been immolated, alleluia!  
Therefore let us feast on the unleavened bread of  
sincerity and truth, alleluia, alleluia, alleluia!*

### *Post Communionem*

Peprpetuo, Deus, Ecclesiam tuam pio fervore tuere,  
ut, paschalibus renovata mysteriis, ad resurrectionis  
perveniat claritatem. Per Christum Dominum  
nostrum. Amen.

### Post-Communion Prayer

*God our Father, guard your Church with your  
constant loving favor. May it be renewed by the  
Easter mysteries, and so attain the brilliance of the  
resurrection. We ask this through Christ our Lord.  
Amen.*

*Ritus Conclusionis* Concluding Rite (*V2H*, pp. 18-19), with the solemn Easter blessing as follows:

Inclinate vos ad benedictionem:

*Bow your heads for the blessing:*

Deus, qui per resurrectionem Unigeniti dignatus est  
vobis bonum redemptionis adoptionisque conferre,  
sua benedictione vos tribuat congaudere: **R. Amen.**

*By the resurrection of his only Son, God has  
graciously conferred upon you the privilege of  
redemption and adoption; may he grant that you  
share in the joy of his blessing: **R. Amen.***

Et quo redimente percipistis donum perpetuae  
libertatis, eo largiente hereditatis aeternae consortes  
effici valeatis. **R. Amen.**

*As through his redemption you have received the  
gift of lasting freedom, so may you be made worthy,  
through his bounty, to share in his eternal  
inheritance. **R. Amen.***

Et cui resurrexistis in baptisate iam credendo,  
adiungi mereamini in patria caelesti nunc recte  
vivendo. **R. Amen.**

*And as in baptism you have already risen to him by  
your faith, may you now become worthy, by your  
righteous living, to be united to him in the heavenly  
homeland. **R. Amen.***

Et benedictio Dei omnipotentis, Patris, et Filii, et  
Spiritus Sancti, descendat super vos et maneat  
semper. **R. Amen.**

*And may the blessing of Almighty God, the Father,  
the Son, and the Holy Spirit, come down upon you  
and remain with you forever. **R. Amen.***

*Recessional Hymn* Jesus Christ Is Risen Today (*V2H*. p. 249)

*Organ Postlude (Eric Brende)*